

**69. J. I. Kraszewski do Wł. Mickiewicza 28 X 1866 Rkp. BJ 13133 k. 61-62.**

[k. 61r]

[drukowany monogram:] JIK

Cher Monsieur Ladislas,

Je ne Vous ai point répondu cour[r]ier<sup>1</sup> par cour[r]ier<sup>2</sup> à Votre dernière [lettre], car<sup>3</sup> j'espérais des nouvelles de Żupański au sujet de l'approbation des *Psaumes*. J'espère que cela se fera, mais l'archevêque n'est pas trop maniable, à ce qu'il paraît, et il a sans doute fait vérifier les textes. Son dernier acte est un changement dans les études du Séminaire où on professait tou[te]s les [matières]<sup>4</sup> en polonais et à présent<sup>5</sup> on les étudie en latin et même en allemand. Il tâche de faire sa cour au Roi et au gouvernement.

Je vous ai envoyé sous bande la brochure dont j'ai parlé, elle pourra vous servir. J'ai écrit à Posen les projets et les idées que vous avez voulu leur transmettre, ils m'ont répondu une lettre froide, en promettant de le prendre en considération et tout a été dit. Le gouvernement semble de nouveau plus sévir [contre]<sup>6</sup> tout ce qui est polonais et on commence à persécuter la Société des Amis des Sciences de Posen, qui a toujours été<sup>7</sup> très inoffensive et fort peu remuante.

[k. 61v] Elle avait tout nouvellement nommé l'ex-député Bentkowski membre temporaire, on a voulu y voir une manifestation à cause de sa détention. D'autres petites chicanes viennent s'ajouter à celle-ci.

Du reste, rien de nouveau dans le Royaume de Pologne malgré les changemen[t]s<sup>8</sup> des personnes qui sont possibles. Le système reste le même. Il n'y a pas à en douter. En Autriche, malgré les grandes espérances fondées sur la nomination du C[om]te Gołuchowski, et tout le bruit qu'on fait monter de lui, les gens qui connaissent leur monde ne croient pas à des réformes bien sérieuses et persévérantes. Tout cela n'est que prévision et l'avenir n'en est pas moins sombre. Le C[om]te est un homme ambitieux, il voudrait certainement faire du bien, [k. 62r] mais pour cela il faut du tem[p]s<sup>9</sup> et rien ne garantit la stabilité de l'ordre des choses qui règne à présent<sup>10</sup>. Si M. de Beust est nommé ministre, on s'attend de nouveau à une politique plus allemande. La Galicie, du reste, est tellement ap[p]auvrie<sup>11</sup> et exténuée

---

<sup>1</sup> *ms.* courrier.

<sup>2</sup> *ms.* courrier.

<sup>3</sup> *ms.* dernière, car.

<sup>4</sup> *ms.* tous les objets.

<sup>5</sup> *ms.* appresent.

<sup>6</sup> *ms.* seivre pour.

<sup>7</sup> *ms.* a été toujours.

<sup>8</sup> *ms.* changemens.

<sup>9</sup> *ms.* tems.

<sup>10</sup> *ms.* appresent.

<sup>11</sup> *ms.* apauvrie.

qu'il n'est pas facile de remédier à ses maux. Les impôts sont énormes et ils resteront ce qu'ils sont. En général, tout est fort triste ici et ailleurs.

Si Vous avez l'exemplaire du *Poëte et le Monde*, ayez la bonté de me l'envoyer.

Quan[t]<sup>12</sup> aux tableaux, cher M. Ladislas, ne Vous gênez pas pour me dire la vérité, si la vente Vous paraît impossible ou peu avantageuse ; j'y suis tout préparé. Vous en serez quitte pour les faire emballer et me les adresser à Dresde en m'envoyant la note des frais que j'acquit[t]eraï<sup>13</sup> [k. 62v] à l'instant.

Je vous serre la main bien affectueusement.

Votre dévoué

J[ózef] I[gnacy] Kraszewski

Ce le 28 Oct[obre] 1866

Dresde

Augustusstrasse 6

[wzdłuż k. 62v:] J'ai écrit à M. Langie au sujet des brochures.

---

<sup>12</sup> *ms.* Quand.

<sup>13</sup> *ms.* acquiterai.